

PL-Tychy: road transport services  
OJ S 117/2012 21/06/2012  
Contract award notice  
Services

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Zarząd Komunikacji w Tychach  
Postal address: Al. Marszałka Piłsudskiego 12  
Town: Tychy  
Postal code: 43-100  
Country: Poland  
For the attention of: Sylwia Trzaska  
E-mail: [sylwiatrzaska@mzk.pl](mailto:sylwiatrzaska@mzk.pl)  
Telephone: +48 322193820  
Fax: +48 322193822  
**Internet address(es):**  
General address of the contracting authority: <http://www.mzk.pl/>

### I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.3. Main activity

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title

Wykonywanie usług przewozowych w drogowym transporcie publicznym w sieci autobusowej Miejskiego Zarządu Komunikacji w Tychach.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 2: Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail

NUTS code PL22C Tyski

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

#### II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest wykonywanie usług przewozu osób i bagażu podręcznego w komunikacji zbiorowej na liniach E1, E2, Sz, 1, 2, 4, 14, 21, 25, 29, 31, 33, 36, 45, 51, 75, 82, 128, 131, 137, 157, 245, 254, 262, 268, 273, 291, 400, 536, 605, 655, 696, CmA, CmB, CmC, CmD, CmE w dni robocze, soboty, niedziele i święta, różnymi rodzajami taboru na trasach określonych w rozkładzie jazdy w łącznej ilości 7 091 595 wozokilometrów.

**II.1.5. CPV code(s)**

60100000 Road transport services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot****II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 44 303 317,96 PLN  
excluding VAT

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure****IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria****IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information****IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

DA/P-N/4/12

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure****Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 077-127019](#) of 20.4.2012

**Section V: Award of contract**

---

**V.1. Date of conclusion of the contract**

11.6.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej Sp. z o.o. w Tychach

Postal address: ul. Towarowa 1

Town: Tychy

Postal code: 43-100

Country: Poland

E-mail: [pkm@pkmtychy.pl](mailto:pkm@pkmtychy.pl)

Telephone: +48 322171041

Fax: +48 322170107

**V.4. Information on value of the contract/lot**

---

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 51 175 154,64 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 44 303 317,96 PLN

excluding VAT

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 50,00 %

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **VI.2. Additional information**

#### **VI.3. Procedures for review**

##### **VI.3.1. Review body**

##### **VI.3.2. Review procedure**

##### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

18.6.2012